

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.  
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**  
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

# LAU-BURU.

**Puntos de suscripción**

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25  
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

## Dios y Fueros.

Consideramos muy oportuno reproducir el siguiente artículo que acaba de publicar nuestro estimado colega de Bilbao *La Union Vasco-Navarra*:

### RETIRADA HONROSA.

El marqués de Riscal ha dirigido la carta que á continuación reproducimos á los periódicos de Bilbao.

Parece que hubo algunas personas en esta localidad que trataron de presentar la candidatura del Sr. Marqués para Senador: explica el mismo interesado las causas por qué la retira.

La propuesta partió de la *Revista Mercantil*, á cuyo director contestó el Marqués de Riscal con noble franqueza, entre otras cosas: «que era enemigo de los fueros en cuanto á la exención de contribuciones y de quintas.»

Salvando esos dos privilegios, opina el Sr. Marqués, que no solo debe devolverse á estas provincias lo que se le ha quitado de su admirable autonomía municipal y provincial, sino que debe extenderse á las otras.

Excusamos decir que el programa del Marqués de Riscal no nos satisface, porque desconoce los dos más importantes derechos de este país, la parte relativa al servicio militar y á las contribuciones. No es que Vizcaya se haya negado jamás á prestar su concurso á España con armas y dinero; en todos sus hechos gloriosos figuran los vascos tomando parte muy principal; y no han sobrevenido circunstancias difíciles para la nación española, en que se ventilaba su honra ó su independencia, en que los hijos de Euzkaria no hayan prestado eminentes servicios.

Lo que este país repugna, lo que mira como odio, es ese sistema de quintas que establece desigualdades irritantes; esos ejércitos permanentes tan numerosos que aniquilan las fuerzas del país; esa organización defectuosísima

que convierta al soldado en instrumento de aventureros sin conciencia que medran pronunciándose á todas horas y explotando las desdichas de la patria. Vizcaya ha contribuido en todos tiempos al servicio de España con hombres y dinero, pero con arreglo á fuero, y eso es lo que pedimos. No lo conseguiremos tal vez, no veremos derogada jamás la ley de 21 de Julio de 1876 y otras disposiciones de idéntica índole; pero protestaremos un día y otro día, protestaremos siempre, contra las situaciones que desconocieron los derechos de este país ó mantienen las injustas disposiciones por aquellas dictadas.

Sin embargo, aunque no nos satisface, repetimos el programa del marqués de Riscal, aplaudimos su noble franqueza. Dice en su carta que su sinceridad no ha gustado, y que por eso se retiraba; pues á nosotros nos gustó mucho, porque de esa manera sabíamos á qué atenernos.

No sucede lo mismo con otros políticos de menor talla que por aquí pululan: que se disfrazan de fueristas en determinadas circunstancias, y apoyan luego que han obtenido el acta de diputado, á todo gobierno por enemigo que sea de nuestras gloriosas y hoy, por desdicha, perdidas libertades.

Hé aquí ahora la carta:

Madrid 17 Abril 1884.

Sr. Director de...

Muy señor mío y de mi consideracion: Espero no me rehuse V. la insercion de estas líneas; pues desearia dar gracias públicamente á los que me han dispensado la honra de presentar mi candidatura para Senador; y al mismo tiempo explicarles por qué la retiro.

En cuanto la ví propuesta por la «*Revista Mercantil*,» á cuyo Director no tengo el gusto de conocer, me apresuré á contestar las indicaciones de dicho periódico manifestando mi modo de pensar. Dije:

Que en presencia de una conspiracion permanente, creeria mi primer deber apoyar al Ministerio en todo lo relativo al órden público, pero sin pedirle benevolencia ni siquiera neutralidad, porque consi-

derando prematura la vuelta de los conservadores al poder, en cuanto viera la tranquilidad asegurada, les haria probablemente la oposicion; pero que en este caso principiaria por deponer mi mandato ante mis electores, pues no creo que estos deba consentir en sus representantes la latitud de *pasarse*, como aqui se hace con harta frecuencia, á menos de sancionarla por la reeleccion.

Que hace algunos años no hubiera podido aceptar, porque soy enemigo de los fueros en cuanto á la exención de contribuciones y de quintas. Sin presupuesto y sin ejército no hay nacion. Aun los Estados federales tienen un presupuesto nacional. El día en que España pueda vivir con un ejército voluntario, yo lo aceptaria gustoso. Pero habiéndolo desaparecido esos dos privilegios, no sé lo opino que debe devolverse á esas provincias lo que se las ha quitado de su admirable autonomía municipal y provincial, sino que debe extenderse á las otras. Me parece esto lo asequible: creo que nunca conseguirán más los vascos, y que todavia deberán felicitarse si lo logran.

Mi sinceridad no ha gustado; habiéndolo sabido ayer mañana, escribí en el acta á los señores D. B. de Salazar, D. M. de Atristain y D. N. Alonso, anunciándoles mi retirada; pues si yo fuera hombre de partido hallaria natural que mi candidatura se discutiera, pero no siéndolo, y creyendo no poderlo ser jamás, pues no preveo se forme en España mientras yo viva ninguno bastante práctico y desapasionado para que yo quiera afiliarme en él, mi candidatura no tiene razon de ser desde el momento en que pierde su carácter de conciliacion.

Lo ocurrido no me impedirá defender el concierto económico y la autonomia administrativa. Precisamente estoy preparando la reimpresion de un libro de mi amigo el Sr. Jamar sobre el Fuero, con una introduccion mia, como primer paso de una activa campaña; y libre de compromisos con Vizcaya, la emprenderé con más gusto, pues se hará evidente que obro por conviccion, en beneficio de la generalidad de las provincias de España.

Anticipanole las gracias por la insercion de esta carta, queda de V. afectísimo S. S. Q. B. S. M.

EL MARQUES DE RISCAL.

### Correspondencia.

Madrid 20 de Abril de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: dentro de los procedimientos liberales, hoy por hoy hay que

Reuniones, protestas, discursos, candidaturas, circulares: todo esto es puesto en juego por las diversas fracciones políticas sin que pueda decirse que encuentren dos adarmes de buenos resultados. Los conservadores, en cambio, haciendo lo mismo no dos adarmes, sino dos mil libras ó kilos encontrarán.

Se juzga así, ante todo, porque los conservadores, sean ó nó gobierno, se manifiestan unidos y obedientes como un solo hombre; mientras que los demás, se dividen y subdividen, y de montones de fuerzas se reducen á polvo ellos mismos.

En honor de la verdad, hay que exceptuar de esto á los fusionistas, los cuales siguen sumamente disciplinados concretándose solo á planificar su triste situacion y las violencias que con sus amigos ejerce el gobierno.

Cierto que elementos valiosos del fusionismo se fueron á la izquierda, ó permanecen en un retraimiento absoluto; ciertísimo que los que en él continúan no están de acuerdo en apreciar las cuestiones políticas de su conveniencia: pero... «en el resto de España completa tranquilidad;» es decir; la anémica y las discordias del fusionismo no salen á la superficie.

Cualquiera que hubiera asistido á la reunion que anteanoche se celebró en casa de Sagasta, se hubiera convencido de ello. Allí, congregados á la voz de su jefe, sesenta ó setenta ex-ministros, ex-diputados y ex-senadores de la fusion, dieron una prueba del cariño que profesan á su jefe y, al parecer, de la conformidad de todas sus opiniones.

Sagasta habló, y hemos convenido en que su discurso tuvo grandísima importancia política, porque encareció la necesidad de la union y de la disciplina, dándose por satisfecho con la que reina entre sus adeptos: porque juró guerra sin descanso á los conservadores; porque defendió la integridad del cuerpo electoral protestando contra las coacciones del gobierno de Cánovas, como si él fuera un inosauton y un santo en la memoria, y porque, haciendo culpables sus sentimientos de concordia con el centralismo y por consiguiente su poca gana de liberalizarse más y de conciliarse con la izquierda, protestó, lloró y suspiró por el exterminio que el gabinete, según él, ha jurado al Sr. Marqués de la Vega de Armijo que se presenta candidato por Madrid.

El valor de estas ideas de Sagasta lo considera absolutamente nulo; y me parece inexacto lo que se refiera á Vega de Armijo, como he dicho hace dos días.

Vuelvo á repetir que hay indicios por los cuales puede colegirse que dicho ex-ministro fusionista obtendrá el triunfo en las elecciones, y, sin parar en mientes en

llegado sin accidente á Kildrimmie. Pero como ya lo presentia tristemente á la hora de la despedida, habia allí rostros queridos que no habia de volver á ver.

Quedaba solo con unos doscientos hombres en aquellos montes salvajes que el frio, la nieve y los huracanes del invierno hacian inhabitables. Para ir á Kintyre y de allí á Irlanda, encargó á Campbell de que fuese á buscar barcos y provisiones. Tres días despues, caminando por los barrancos de Lochnomond, llegó á la orilla de un lago que tenia que atravesar y no se veia la menor embarcacion. En el rigor de la estacion, se vió contento con encontrar una caverna donde pasar la noche y donde penetró con sus compañeros por una estrecha abertura. Estaban todos acostados sobre el suelo y ya iban á dormirse, cuando de repente oyeron ronquidos y sintieron movimientos que les hicieron temer que habian caido en una cueva de ladrones ó de fieras. Pronto se desquitaron del susto, riéndose alegremente, cuando á la luz de una tea de pino que se apresuraron á encender, vieron que tenian delante un rebaño de cabras, cuya vecindad habia de servirles de abrigo. Tan agrade-

cido se mostró Brus al servicio que aquellos pobres animales les prestaron aquella noche, que cuando hubo tomado posesion de su trono, decretó que en los dominios de la corona, no se pagase por las cabras ningun derecho de pasto.

Por la mañana, Jacobo Douglas, que estaba ya completamente curado de su herida, descubrió despues de largas pesquisas, un barquichuelo desvenjado, tan estrecho que solo podia contener tres pasajeros. Aunque tan viejo y en tan mal estado, todos lo tuvieron por un feliz hallazgo. Brus se embarcó en él con Douglas y otro compañero y atravesó el lago sin accidente. De tres en tres hicieron del mismo modo el pasaje la mayor parte de sus soldados. Uno remaba; los otros dos se ocupaban en vaciar el barco del agua que por todas partes entraba. Pero algunos de ellos prefirieron echarse á nadar, llevando sus vestidos en la espalda, y la espada entre los dientes.

Un día y una noche duró la travesía de los doscientos hombres. Brus compartia todas sus fatigas y les animaba con sus consejos. Por la noche, en el campamento, los recreaba con historias poéticas para las que tenia especial pre-

dileccion. Les referia las hazañas de Fierabrás ó las del invencible Oliverio y las de los doce pares de Carlomagno. Los valientes caballeros que acababan de arrostrar tan grandes peligros, gustaban de aquellas estupendas relaciones y el encanto de aquellas ficciones y la animacion del narrador les hacian olvidar la amarga realidad.

¡Qué aislados se encontraban en aquellos agrestes montes! Ningun socorro! ningun amigo! Desde la desastrosa batalla de Methven, gran número de los que más se interesaban por Brus, no sabian nada de él. Agotadas las provisiones, era necesario á todo evento proporcionarse por la caza algunos alimentos. Para mejor explorar el terreno, se dividieron en dos partidas. Se oyen vibrar á lo lejos los sonidos de una trompa. Un noble castellano exclama en el bosque: «Es la trompa de Brus» y se dirige apresuradamente hácia el parage donde se oyen aquellos sonidos. Es el señor de aquel distrito, el Conde de Lennox, un partidario fiel del rey fugitivo. Corre al encuentro de su rey que le recibe en sus brazos y le oprime sobre su corazon. Aquel leal servidor, viendo el estado miserable de su señor y de

(9) FOLLETIN DEL «LAU-BURU»

### CÓMO SE RECONQUISTA UN REINO.

HISTORIA DE ROBERTO BRUS

por

X. MARMIER.

de la Academia francesa.

Traducida para el «LAU-BURU.»

Lloraban al abrazar al hermano, al marido, al padre á quienes dejaban en tan peligrosa situacion, sin saber cuando volverian á verlos, ni aun si volverian á verlos jamás. Más de uno de aquellos valientes caballeros lloraba tambien al tener el mismo pensamiento. Pocos días despues de esa dolorosa separacion, tuvo Brus el consuelo de saber que aquella bella cohorte habia

dar la razón á los conservadores. lo que anoche declaró el Sr. Romero Robledo, que el gobierno no tiene empeño en oponerse á ello.

A los fusionistas les debe acontecer algo de lo que acontecía á aquel filósofo, según dice *La Vida es Sueño*.

«Tanto placer había en quejarse, un filósofo decía— Que solo por quejarse Deberán las desdichas de buscarse.» Los fusionistas quisieran, en efecto, ser víctimas completas inocentes y propiciatorias del furor gubernamental, y recargar el cuadro con los colores más negros.

Por supuesto que tanto han repetido, aunque sin creerlo, que el gobierno odia al de la Vega de Armijo que alguno ha podido figurarse que el marqués de la Vega de Armijo es un Aquiles, como dijo anoche Romero Robledo, y el gobierno ha comenzado á pensar si tal insistencia significará el deseo de los mismos fusionistas de que no salga diputado el ex-ministro de Estado.

Sagasta se presenta por acumulación, y hay fusionistas que calculan en cincuenta mil, y se quedan cortos, los votos que D. Práxedes obtendrá.

Pues bien, y sin mencionar á la izquierda, que sigue desquiciada y sin probabilidades de arreglo: los conservadores se reunieron anoche en el Teatro Español para acordar su candidatura por esta capital.

Asistieron muchos y presidió Romero Robledo, el cual pronunció un largo discurso defendiéndose de las acusaciones que á propósito de la lucha electoral se le dirigen especialmente por los fusionistas, cuyos trapillos sacó á relucir el jefe de los húsares entre los aplausos de sus subordinados.

Respecto á Vega de Armijo, aunque sin citarle, Romero Robledo se esforzó por demostrar que ni él ni nadie tenía el menor interés en privarle de un asiento en las Cortes, y rogó á sus parciales que hicieran lo posible para que aquel triunfara. La candidatura que en primer lugar, Cánovas y él, fué aprobada *neinime discrepante*.

No me hago cargo de los comentarios que se hacen, relacionándolas, sobre estas dos reuniones, por no prolongar excesivamente esta carta y porque no entrañan grande interés. Solo diré que, como fusionistas y conservadores nada tienen que echarse en cara recíprocamente, unos y otros se tapan la boca, declarándose en mejor y en peor lugar; y que se cree en la sinceridad de las palabras de Romero Robledo en lo que refirió á Vega de Armijo.

Suyo afectísimo,  
*El corresponsal.*

**Diputación Foral y Provincial de Navarra.**

*Sesion del 15 de Abril de 1884.*

De conformidad con lo propuesto por el Negociado correspondiente, se aprobó el presupuesto municipal de Oronz para el corriente año.

Prévio informe de la Dirección de Caminos de esta Provincia, la Diputación autorizó, en lo concerniente á la misma, la ejecución de las obras del *Tranvía de Estaciones y Mercados en esta Capital*, cuyo proyecto tenía presentado D. Estéban San Roman, quien deberá sujetarse á las condiciones formuladas por la expresada Dependencia.

los valientes que le rodean, les hace preparar una gran comida.

Pero aun lleno de buena voluntad, no podía ofrecerles un asilo seguro en sus dominios, cercados y espiados por sus enemigos. Campbell volvió despues de conseguir algunos barcos. Brus se embarcó, alcanzó la costa de Kiptyre y fué acogido muy cortesmente en el Castillo de Dunavert situado sobre una escarpada roca á la orilla del mar, donde sin embargo, podía cualquier dia ser atacado por los Ingleses empeñados en perseguirle. Por fin un dia de violenta tempestad, se embarcó de nuevo y se dirigió á la costa septentrional de Irlanda, alcanzó una isla reducida, donde fué recibido con agasajo, y donde pudo descansar de sus fatigas y vivir con seguridad durante los últimos meses del invierno.

Mientras tanto, ocurrían en Escocia lamentables sucesos. No pudiendo Eduardo, por razón de sus achaques llegar á aquel país tan pronto como lo deseaba, se habia hecho proceder de feroces decretos. Ordenaba el arresto y ejecución de todos los que habian asistido á la muerte de Comyn; de todo el que hubiera excitado á ese

Se nombraron vocales de la Junta de abastos de Beire á D. José Jaurrieta, don Leoncio Lázaro y D. Salvador Ezcurra, propuestos en primer lugar en las ternas remitidas por el Ayuntamiento de dicha villa.

El Concejo de Beruete obtuvo permiso para arrendar la venta al por menor del vino y aguardiente con sujeción á las circulares y demás disposiciones que sobre la materia rigen.

El Ayuntamiento de Milagro fué autorizado para presentar en el Tribunal competente la oportuna demanda contra don Vicente Perez de la Borda, vecino de Tudela.

Se denegó una solicitud del Ayuntamiento del valle de Urraul-bajo, ordenándole sobre las contribuciones con arreglo al catastro que ha recido en el año último; y á la Junta general del valle de Salazar se concedió próroga hasta fin de Mayo próximo venidero para satisfacer 6501 pesetas 48 céntimos á la Diputación.

Fué desestimada una instancia de los Ayuntamientos de Peralta, Caparroso y Villafranca relativa al suministro de bagajes y socorros á enfermos y emigrados transeuntes, y se accedió á lo solicitado por D. Antonio Saso, de Lodosa, respecto al arreglo de una alcantarilla.

En el expediente de D. Aquilino Aparicio, rematante de los portazgos de Castejon y Cintruénigo contra la Empresa «Catalán y compañía,» se declaró el reclamante debe rebajar los derechos que corresponde á dos caballerías del coche de dicha Empresa que previo contrato con el Gobierno conduce la correspondencia pública; debiendo cobrarle los derechos correspondientes al otro coche por no tener igual contrato; y fué desestimada la reclamación entablada por el citado Sr. Aparicio, sobre pagos de derechos en la cadena de Bearin por el carro que posee D. José Antonio Barandian, vecino de Estella.

**Noticias agrícolas.**

En las diferentes comarcas españolas ha mejorado mucho el estado de los campos. En Castilla la Vieja, los sembrados presentan muy buen aspecto, lo cual ha hecho también descender el precio del trigo y demás cereales; los viñedos han beneficiado también mucho con las copiosas humedades últimas; los negocios de vinos son regulares en los principales mercados de aquella comarca.

En la Mancha están alarmados con la presencia de la langosta, cuya plaga parece haberse estacionado en aquella region del centro de España. Bastante solicitados los vinos tintos de Valdepeñas y de los pueblos más importantes de la provincia.

En las provincias de Levante están igualmente contentos porque llovió en abundancia. La extracción de vinos poco animada, escepcion hecha de Benicarló y Alicante.

En Cataluña continúa bastante paralizado el mercado de vinos; únicamente reina alguna animación en el puerto de Tarragona.

En Aragon ha habido bastante animación en las ventas, que se han efectuado en la comarca de Tarazona al precio de 8 á 9 reales decálitro. En el campo de Cariñena reina bastante calma, por haber resultado algun tanto defectuosos, parte de los productos de la última cosecha. El aspecto de los campos bueno.

En ambas Riojas, aunque con lentitud, van dando salida á los vinos, cuya buena clase hace que obtengan precios remuneradores.

crimen y de todos los que hubiesen dado asilo á los asesinos y á sus cómplices. Mandaba cojer muertos ó vivos á todos los que hubiesen tomado las armas contra el gobierno inglés y ahorcar á todos los que se hallaran en estado de rebelion despues de la publicación de este decreto. En cuanto á los que se hubiesen sometido, despues de haberse adherido á la rebelion de Brus, debían ser reducidos á prision mientras el rey lo tuviera por conveniente. Por otro decreto, todo Escocés quedaba obligado á cooperar al arresto de todos los proscriptos, bajo pena de multa, de confiscación y de encarcelamiento. Pronto se vió que no eran vanas amenazas estas resoluciones de Eduardo.

Los partidarios de Roberto fueron perseguidos en sus refugios y la mayor parte de ellos denunciados y detenidos. Su cuñado, Cristobal Seton, cojido á traicion fué entregado á los ingleses con su hermano Juan y uno y otro fueron inmediatamente ejecutados. El castillo de Kildrummie á donde se habia retirado la esposa de Roberto, y de donde felizmente habia marchado, fué sitiado por los Condes de Hereford y de Lancastrre. Era bastante fuerte para resistir á un

Los sembrados han ganado mucho con las últimas lluvias.

En Navarra, hay bastante animación en las ventas de vinos, en las bodegas más importantes de la Ribera baja. En la alta y el centro de la provincia son escasas las transacciones y quedan todavía grandes existencias, de buena clase por lo general.

El estado de los campos adelantado y bueno, aun cuando se habrá contenido el empuje de la vegetación por causa de lo que refrescó la temperatura despues de la Semana Santa.

En la cuenca de Pamplona, los cereales magníficos, comienzan ya á entallar; los haberes con una vegetación espléndida y abundante floración, prometen una buena cosecha; las patatas tempranas brotan con fuerza y los labradores aprovechan la buena sazón de la tierra para preparar y terminar las demás siembras de primavera.

Sanguiesa, varios dias de lluvia; el vino se vende á car éteros con alguna demanda; los jornales se pagan á 9 reales y vino.

Barasoain, estado de la atmósfera templado, viento reinante Sud, lluvias más de un dia, aspecto del campo en los sembrados bueno, jornales con vino 8 reales,

(De La Revista Agrícola.)

**Andarines.**

IGARAVIDE Y BIELSA.

No ha muchos dias dijimos que la competencia pendiente entre el infatigable montañés navarro y el famoso aragonés habia despertado en una buena parte del público de Pamplona, como tambien en muchísimas personas de fuera de la capital, gran curiosidad é interés, y aun pudiéramos haber añadido no menor entusiasmo provincial.

De todo ello presenciámos anteayer una prueba concluyente.

Era el domingo, como ya dijimos de antemano, el dia señalado para resolver la competencia de los andarines, mediante una carrera de 200 vueltas alrededor de una pista ó circunferencia de 44 metros de diámetro, ó sea un recorrido de 28 kilómetros. El público recibió con satisfacción la noticia de la llegada de los andarines y por esta ciudad discurrían el domingo un buen contingente de farasteros que procedentes de la montaña y de muy diferentes puntos de la provincia, vinieron á presenciar la carrera. Así es que á las cuatro de la tarde el tendido, las gradas, no pocos palcos y las demás localidades del circo taurino estaban llenas de espectadores que esperaban impacientes el momento en que los andarines se presentaran en la plaza. A las cuatro y cuarto en punto rompian aquellos la marcha yendo Igaravide un paso delante de su adversario.

Entre los acordes de la música del regimiento de Cantabria y la gritería de gran parte del público que manifestaba sus simpatías al *Jumagorri*, dieron ambos las diez primeras vueltas en seis minutos, sin que en ese tiempo ofreciera la carrera nada de notable, como no sea algunos arranques que con muy poco esfuerzo hizo Igaravide, á quien Bielsa seguia siempre muy de cerca. Esto mismo puede decirse de las cinco vueltas siguientes, en que se observó que el de Betelu iba progresiva y constantemente aumentando su velocidad. Completadas por los dos competidores las quince primeras vueltas, el público vió con sorpresa que Bielsa se retiraba de la pista dirigiéndose á la presidencia con la que cruzó algunas palabras desde la valla y saliendo inmediatamente de la plaza. Igaravide continuaba su tarea sin haberla interrumpido un momento.

¿Qué significa esto? se preguntaban los espectadores: ¿qué lo ocurrirá al andarin aragonés? preguntará el lector.

Al salir Bielsa de la plaza, se dirigió á la enfermería, donde enseguida principió á quitarse las zapatillas que usa en sus carreras, reemplazando ese calzado con las alpargatas que habitualmente usa, vestido á la aragonesa; lo cual indicaba claramente que iba á desnudarse del traje artístico con que corre en público y que por consiguiente no trataba de continuar la carrera que habia empezado. Muy pocos segundos hacia que Bielsa habia salido de la plaza, cuando dos señores médicos haciéndole sentar en una silla

largo asedio; pero un soldado de la guarnicion se dejó corromper. Puso fuego á los almacenes, quemadas todas las subsistencias, los defensores se vieron obligados á entregarse. Allí estaba Nigel, el hermano menor de Roberto, jóven de extraordinaria belleza. Conducido entre cadenas á Berwick, fué ahorcado inmediatamente. Su edad, su figura, enterrecieron todos los corazones, todos, menos el de Eduardo.

El conde de Athole fué tambien detenido en el momento en que iba á embarcarse. Estaba en la Abadía de Escocia cuando Brus se hizo coronar. Había combatido á su lado en Methven y le habia acompañado en su retirada. Pero estaba emparentado con la casa real de Inglaterra, y se creía que ese título podría salvarle. Eduardo le concedió una distincion. Despues de someterle á horribles tormentos, le hizo ahorcar de una horca veinte piés más alta que las de los demás. Simon Fraser, uno de los últimos compañeros de armas de Wallace, anciano é ilustre guerrero, fué vencido cerca de Stirling en el combate en que probaba á defender aun la libertad moribunda de su patria. Los Ingleses le llevaron á Londres con varios de sus compañeros. Sus verdu-

re reconocieron con detenimiento. No sabemos que juzgaran de su estado los facultativos; pero el no haber dispuesto que se le abrigara (Bielsa estaba con su sencillo traje artístico) y las preguntas que hicieron al andarin, inducen, en nuestro concepto, á creer que lo encontraron en estado normal. Y que esto ora verdad no está lejos de demostrarlo la tranquilidad natural, la calma, la serenidad y la ninguna afeccion con que el andarin conversaba con todo el que le dirigía la palabra; y aun más que todo esto la franqueza con que contestaba negativamente á los facultativos y á cualquiera que lo preguntase si sentia algun dolor ó si experimentaba en su interior alguna afectación molesta. «Ahora estoy bien; no siento indisposicion de ninguna clase,» repitió Bielsa varias veces.

¿Por qué, pues, se retiró de la plaza? A esta pregunta contestaba el célebre aragonés cuantas veces le fué hecha, que en los últimos momentos que estuvo en la plaza, sintió un desvanecimiento que le hizo perder la vista. Determinar la causa de este desvanecimiento, no es fácil; personas competentes negaban que pudiera ser una alteracion de la digestion, puesto que eran entonces las cuatro y media y Bielsa que abia comido á la una y media, habia dormido despues un rato, y no habia experimentado, según el mismo decía, la menor molestia ni indisposicion hasta muy poco antes de retirarse suspendiendo su carrera.

Esto es lo que podemos decir respecto á las preguntas arriba formuladas, debiendo añadir que al poco rato abandonó Bielsa la plaza de toros, aunque según algunas personas dejóse ver más tarde dentro del circo taurino.

Entre tanto continuaba Igaravide su carrera en medio de grandes aplausos que el público en masa le tributaba, ora por la velocidad con que constantemente corria, apesar de no tener competidor, ora por los saltos y danzas con que correspondia á la ovacion de que era objeto. A veces el público le indicaba que se retirase, pues ya era veneador según las bases de la competencia; mas el montañés no daba oidos á tales consejos, decidido á no hacer alto hasta que el Jurado se lo ordenase. Este, no obstante que consideraba vencedor al andarin de Betelu, hizo uso del derecho que tenia de obligarle á dar las 200 vueltas; el cual proceder no hemos de censurar nosotros, ni mucho menos; toda vez que el Jurado solamente se propuso con ello complacer al público, prolongando su entretenimiento y diversion.

Continuaba, pues, Igaravide y continuaba en aumento el entusiasmo del público, gran parte del cual aplaudía y saludaba al andarin con toda clase de demostraciones; á tal altura radió el entusiasmo popular, que la música de Cantabria hubo de suspender la ejecución de una jota que habia empezado á tocar y que fué reemplazada por varias piezas de aires vasco-navarros ejecutadas por las duzainas del país. Dichos aires y varios *zortzikos* que tocaron los gaiteros y la música de la Casa-Misericordia, fueron muy aplaudidos, no solo por su carácter y significacion, sino tambien porque dieron motivo para que el vasco Igaravide, saltando y danzando al compás de aquellas patrióticas composiciones, proporcionó á los espectadores constante y agradable entretenimiento.

A las seis menos diez minutos habia dado nuestro paisano 150 vueltas á la pista: en aquel momento, prévio el permiso competente y satisfaciendo los deseos de una buena parte de los espectadores, salió á la plaza el padre de Martin Igaravide, hombre de edad avanzada, pues cuenta 60 años y que no obstante dió 10 vueltas á la pista en cinco minutos, demostrando así que aun conserva algo y más que algo de la agilidad que tanto le distinguió en sus buenos años, y haciendo ver que su hijo, á quien obligó á apretar el paso, aun estaba, apesar de la caminata que habia hecho, en disposicion de hacer esfuerzos muy eficaces y arranques no pequeños. Y así era: el simpático Martin continuó hasta completar las 200 vueltas, saltando con mucha frecuencia la pista y haciendo otros ejercicios, con que procuraba hacer agradable aquel largo y montruoso espectáculo. De esta manera concluyó su tarea dando despues una vuelta con la bandera en la mano. Cuando se retiró del circo taurino en medio de una atronadora salva de aplausos y vítores, eran las seis y veintitres minutos, es decir que empleó dos horas y ocho minutos en desempeñar su cometido. En aquel momento, según reconocimiento facultativo, tenia 124 pulsaciones y 29 respiraciones por minuto.

Un detalle: Igarovide hizo sin palo su carrera

gos le pusieron como á Wallace una corona irrisoria, y despues de cortarle la cabeza la plantaron sobre una pica, en el puente de Lóndres. El obispo de San Andres, el de Glasgow, el abad de Escocia, sorprendidos con armaduras de guerra á la cabeza de sus vasallos, fueron llevados á Lóndres cargados de cadenas.

Eduardo hizo luego recaer su cólera sobre las mujeres. La esposa de Brus se habia refugiado en el santuario de San-Duthac con su hija Marjory (1) y algunas compañeras. El conde de Ross las apresó en aquel recinto sagrado sin cuidarse del sacrilegio que cometía, y las condujo á una prision inglesa. Poco tiempo despues fueron presas tambien las dos hermanas de Brus. El mayor rigor se reservó para la Condesa de Buchan que habia querido colocar por sí misma la real corona sobre la frente de Brus.

(1) Marjory es el diminutivo inglés de Margarita. Siendo la hija de Brus conocida en la historia de Escocia por ese nombre, se lo conservaremos en todo este escrito, sin traducirlo.

desde el momento en que se retiró su contrincante.  
 Un cuarto de hora después salía Igaravido de la plaza de toros y habiendo llegado a la del Castillo fué rodeado por un numerosísimo grupo de jóvenes que con los gaiteros le esperaban para acompañarle. Sonaron las gaitas, el grupo creció multiplicándose y con tan entusiasta compañía llegó el andarín navarro a su hospedaje, donde fueron a felicitarle no pocos amigos y admiradores, entre los cuales hubo quien a la felicitación agregó un regalo. Después de lo cual el vencedor de Bielsa cenó con excelente apetito y se acostó duamiéndose tranquilamente hasta que una bien organizada y dirigida orquesta, compuesta de guitarras, flautas, violines y voces le despertó con los acordes de una alegre serenata que un buen número de inteligentes músicos le dedicaba.

Tales son los principales detalles de la carrera y triunfo de nuestro paisano. Respecto a Bielsa, el público ha hecho muchos y muy razonables comentarios acerca de su retirada. Nosotros nos abstenemos de exponerlos, porque el que leyere esta imparcial reseña, encontrará en ella los motivos de aquellos comentarios y podrá hacer los por sí mismo sin necesidad de que nosotros los estampemos.

Y dicho esto, solo nos resta enviar al ya famoso Igaravido nuestra completa enhorabuena y reproducir en este lugar la inscripción que varios jóvenes colocaron en el palco número 98.  
 "NAVARRA.—Un triunfo más."

El domingo se representó en el mismo coliseo la ópera cómica *Boccaccio*, la cual obtuvo no muy buena ejecución, á lo menos en algunas escenas. Sobre esta obra, que tiene muy agradable música, pero cuyo libreto está muy lejos de resistir ni en conjunto ni en ciertos detalles la más indulgente crítica literaria, ya dijimos cuando se estrenó, que tiene escenas inmorales; y añadiremos hoy que no podemos desistir de esta manera de pensar, en la cual nos ratificamos, no obstante lo que pretendiendo demostrar lo contrario, dice un colega local en su número del domingo.

**Aye se unió en estrecho é indisoluble lazo con la señorita Doña Rufina Reta,** el conocido farmacéutico y particular amigo nuestro D. Nicasio Iribarren.  
 Reciban los recién desposados nuestro sincero enhorabuena.

**Durante el día de ayer fueron** recogidos en las calles de esta ciudad tres perros que vagaban desprovistos de los requisitos prevenidos en el bando publicado días há por la alcaldía.

**El domingo por la tarde se hallaban** varios jóvenes bailando en una paraje próximo á la fuente de Santa Ingracia; un guarda de campo les advirtió que estaba prohibido dedicarse á tal diversión en aquel sitio y que por lo tanto suspendiesen su entretenimiento. Los jóvenes de obedecer, parece que entablaron disputa con el empleado y quisieron atropellarle. En auxilio del guarda debió el gar alguna pareja de la guardia civil ó de carabineros, en vista de lo que, los jóvenes huyeron, siendo capturados dos, que se hallan en el depósito municipal.

**También han sido conducidos á** este mismo lugar dos hombres que por los dependientes municipales fueron hallados embriagados en distintas calles de esta ciudad.

**Poco antes de las cinco y media** de la tarde llegó ayer á Pamplona la procesion que traía la milagrosa imagen del Arcángel San Miguel, que se venera en su ermita del monte Ararat. Dada la devoción que el vecindario pamplonés profesa á dicha efigie, era natural que ayer, como sucede todos los años, saliera al portal de Taconera una gran multitud con la procesion que sale á recibir al Ángel. Después del ceremonial de costumbre, se dirigió la comitiva al templo parroquial de San Nicolás donde la milagrosa efigie queda espuesta á la veneracion y adoracion de los fieles.

**Continúa enfermo de algun cuidado** nuestro amigo particular D. Crisóstomo Beuzza.  
 Celebraremos poder dar pronto la noticia de su mejoría.

**En sesion celebrada anteayer por** la Asocion de cazadores se acordó elevar al ayuntamiento una exposicion pidiendo que quede sin efecto el artículo del bando relativo á los perros en el que se obliga á sus dueños á llevarlos sujetos por una cadena.

**Hállase indispuerto, creemos que** ligeramente, nuestro particular amigo D. Doctoro Etulain.

**Tos ferina llamada de cucurrucú** infantil ó de niños: se cura con prontitud en la mayoría de los casos ó al menos se palián sus efectos, retirando los golpes de tos, haciendo esta á las primeras cucharadas menos fatigosa y de todos modos facilitando de un modo admirable la expectoracion, con el jarabe de Des-sart, m. dificado por Oriva, que es el mejor de los pectorales conocidos para toda clase de toses, pero especialmente para las de los niños por su completa inocencia y su eficacia nunca desmentada.  
 Frasco 10 rs. solamente en la Farmacia de Colmenares y Buldaín.  
 Exijir la marca de fabrica.

**Cultos religiosos.**

Mártes; San Sotero y San Cayo papas.  
 En San Saturnino CUARENTA HORAS: se expone S. D. M. á las cinco y media y se reserva á las siete y media.  
 Miércoles: En San Nicolas: á las seis de la mañana saldrá el Viático general con la solemnidad acostumbrada.

**Mercados.**

	Doble de alítero.	Robo.
Trigo	0'00 pesetas	00'00 "
Maíz	2'62 "	14'74 "
Giron	2'69 "	15'13 "

**Anuncios preferentes**

**EMPRÉSTITO PONTIFICIO**

EMISIONES 1860 y 1866.  
 Se compran títulos de dicho empréstito pagándolos á 50 por ciento de su valor nominal.  
 Dirigirse á D. Miguel Ormaechea, subdirector de *La Union y El Fénix Español*, Mercaderes 13, principal Pamplona.

**CAMPION HERMANOS**

Cocinas económicas, chimeneas, caloríferos estufas de hierro fundido. Batería de cocina de hierro y porcelana, de hierro estufado. Palas y tenazas, morillos. Máquinas para prensar y para picar carnes. Tijeras y sierras para podar viñas, Cajas para caudales, arañas de bronce y cristal.

**Sellos de Caoutchouc.**

En la relojería de los Sres. Onsaldo hermanos, Chapitela 13, se reciben encargos, siendo el encargado de construir los sellos el fabricante que tantos ha hecho en esta capital en los dos primeros meses de este año.

**TALLER DE CONSTRUCCION**

de Máquinas de Pascual Echwarren.

**Rochapea, Pamplona.**

Norias para riegos de diferentes sistemas, con privilegio, movidas por una caballería, pueden sacar segun la profundidad del pozo desde 14.000 mil litros por hora á 40.000; en estos talleres hay una colocada para enseñar al público. Arados Jaen de todos los números y el arado Poveda con privilegio; estirpadores para hedrar viñas; prensas para la uva y la oliva con sus molinos; limpias para molinos; turbinas, piedras de la Ferte superior calidad, ventiladores para limpiar el trigo en los graneros, máquinas de vapor con condensador y sin él. Pisadoras con separador de escobajo. máquinas para sobar el pan, bombas aspirantes é impelentes para pozos y trasiegos de vinos.  
 La correspondencia dirígala á Pascual Echwarren, Pamplona.

**Fin de liquidacion.**

Desea lo el dueño de la Perfumería del Paseo de Valencia núm. 34 terminar su liquidacion, ha hecho nuevas rebajas en los valores, y además los géneros se darán en el acto de la venta con un 20 por ciento de descuento en los precios marcados en los mismos.

Lo que tenemos el gusto de anunciar al público que nos favorece para que aproveche esta ocasion verdaderamente ventajosa.

**B**ENTICINA INFALIBLE. Lo saben todas las madres. Ni un solo niño muere de la denticion, pues los salva aun en la agonía, brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue la diarrea y accidentes, robustece á los niños y los desencanija. Una caja 12 reales, que remite por 14 el autor P. F. Izquierdo, Madrid Pontejos, 6 botica, y se venden en todas las boticas y droguerías principales de España y Navarra.

**Ultramarinos.**

28 PASEO VALENCIA 28

Esta casa que abierta recientemente puede ofrecer al público lo más selecto en géneros de su ramo, cuenta con un grande y variado surtido en legumbres, carnes, pescados y postres en conservas, procedentes de las más acreditadas fabricas: ricos vinos comunes, de mesa y para postres.

La casa garantiza cuanto género espende, y dedica dependientes de la misma para el transporte de los géneros comprados á domicilio.  
 Se facilitan notas de precios.

28 PASEO VALENCIA 28

**Grande Fabricacion**

**de objetos de viaje.**

En casa de Guembe guarnicionero Paseo de Valencia núm. 6, tiene el público un abundante y variado surtido en el género expresado.

Sacos de noche desde siete pesetas, y maletas desde nueve en adelante, todo esto en buen género.

En dicha casa encontrará el público el impermeable de bolsillo para caballero en vez de paraguas; estos impermeables son en forma de gaban y esclavina, los últimos sirven muy bien para cazadores, por poder llevar al morral sin producir bulto ni peso. Los precios son económicos.

**LOMBRICES.**

Se espulsan rápidamente, con los acreditados polvos vermífugos purgantes de D. Ramon Iturria.

Este medicamento además de los grandes efectos que produce, tiene la ventaja de ser muy grato al paladar, por cuya circunstancia lo toman los niños sin la menor repugnancia.

Hay preparados para todas edades.  
 Se venden en Pamplona farmacia del señor Colmenares, en Estella farmacia de su autor Constitucion 30.

**FÁBRICA**

de limonadas, gaseosas agua de selz en sifones y depósito de cerveza, DE

JUAN GURUCHARRI  
 Calle San Anton núm. 10, y Nueva 69, Café del Almudí. Pamplona.

El dueño de este acreditado establecimiento, vista la necesidad en que se halla para servir á sus numerosos parroquianos las bebidas gaseosas que con frecuencia le piden, ha resuelto montar una fábrica por el sistema mejor y más moderno, toda clase de Limonadas Gaseosas, Agua de Selz, etc., que desde esta fecha tiene el gusto de ofrecer á cuantas personas le honren con su asistencia.

La buena calidad en los géneros, la economía de sus precios y la brevedad en el servicio de los pedidos serán la mejor recomendacion de esta casa; pues las ofertas pomposas no sirven más que para momentáneamente y que en breve se desvanecen.

Venta al por mayor y menor.

**SE ARRIENDA**

por años ó por temporal la yerbas de Ipatate jurisdiccion de Arraiza.

Dará razon D. Pablo Alfonso, de Puente.

**SE ARRIENDAN**

os espaciosos locales á piso llano de la plazuela de San Jose, número 3, con inmejorables vistas al campo, están entarimados y en las mejores condiciones hasta para oficinas: darán razon en la plaza consistorial número 3 y 4.

**PARA CABALLEROS.**

Los gabanes de verano de mitad de precio, los trajes de 8 duros á cinco, los de 16 á 8, las levitas de 5 y los chaqués de 2 ó sean to las las prendas que quedaron de la liquidacion de la Plaza del Castillo número 1 estarán á la venta en la Chapitela hasta el 30 de abril, pasado dicho dia se remesará á Tudela á fin de dar cabida á las remesas de prendas modernas que vendrán á primeros de Mayo.

Se necesita un oficial que sepa construir toda clase de prendas, y un aprendiz con principios ó sin ellos.

**EXPOSICION DE ROPAS HECHAS.**

**Gran bazar de las columnas.**

COMERCIO Y SATRERIA DE

**ESCANERO Y SORIANO, HERMANOS.**

CASAS:

En Zaragoza, Independencia, 28.  
 En Pamplona, Héroes de Estella, 12.  
 En Tudela, Carrera, 8.  
 En Logroño, Abades, 4.

**BUENA GANGA.**

Se desea vender una buena casa, sita en el mejor punto de Cas-da, sea al contado ó sea á plazos, se un conviniere. Produce al año próximamente 500 pesetas. Para más detalles y con proposiciones, dirigirse al que suscribe, que vive en el segundo piso del 65, de la calle Mayor de Pamplona.—Benito Bustince.

**El telégrafo,**

Madrid 21 9,15 noche.  
 Pamplona 21 10,42 noche.

4 por 100 amortizable . . . . . 74'05  
 4 por 100 perpétuo . . . . . 61,90  
 Biletes hipotecarios de Cuba . . . . . 91,25  
 Banco de España . . . . . 266,50

En las elecciones de interventores triunfan los adictos.

La prensa censura con violencia el discurso pronunciado por Romero Robledo en la última reunion del Teatro Español.

El Corresponsal.

PAMPLONA.

Imprenta y Encuadernacion de F. Istúriz, Plaza del Castillo, 11

**Gacetillas.**

**Como habiamos anunciado, ayer** recibieron la bendiccion nupcial la bella y distinguida señorita Doña Dolores Eulata y el conocido industrial D. Tomás Aristi, quienes partieron en direccion á Asturias, donde, segun hemos oido, van á fijar su residencia.

Que tenga un feliz viaje y que el cielo los colme de felicidades, es lo que deseamos á los recién casados, enviándoles nuestra cordial enhorabuena.

**Con la solemni ad acostumbrada** se verificó ayer la procesion del Viatico General á los enfermos de la parroquia de San Juan Bautista. Rompia la marcha un piquete de Caballería, tras del que iban gran número de fieles, la mayor parte con luces, acompañando á S. D. M; ll vaba el farol el Sr. Pano, director del Instituto de segunda enseñanza y cerraba la comitiva la música y una escolta del Regimiento de la constitucion.

Diez fueron los enfermos á quienes se administró la Sagrada Comunión y el trayecto recorrido por la procesion fué el siguiente: calles de Navarrete, Mercaderes, Chapitela, Plaza del Castillo, Estafeta, Mercaderes y Curia.

**Victima de una breve y penosa** enfermedad falleció el domingo D. Ramon Etulain, padre del concejal de este ayuntamiento y estimado amigo nuestro D. Doroteo, á quien enviamos la expresion del sentimiento que nos ha ocasionado la irreparable pérdida que deplora.

**La direccion General de Beneficencia y Sanidad,** ha remitido á este Gobierno Civil, ocho tuvos y doce cristales de linfa vacuna, y se remitieron á Tudela, Ablitas, Fitecuna y Valle de Arce, los pedidos que tenian hechos.

**Ha sido nombrado médico titular** del valle de Goñi D. Isidoro Hernanz.

**En casa de doña Francisca Garcia,** vecina de Zabalza, se ha cometido un robo habiendo sido detenido el delincuente y entregado á la autoridad judicial.

**Ha fallecido á consecuencia de** una rapidísima enfermedad una señorita, hija de D. Ramon Ferrer.

**Hoy se verificará en la forma que** ya anunciamos, la procesion del Viatico General en la parroquia de San Saturnino.  
 El mismo y solemne acto se celebrará mañana en la de San Nicolas.

**Con numerosa y lucida concurrencia** de fieles se celebraron ayer los funerales por el alma de D. Clara Elizondo, esposa que fué del conocido industrial D. José Irigoyen.

**Numeroso y distinguido era el público** que el sábado por la noche ocupaba las localidades del teatro principal donde se puso en escena la magnífica zarzuela de los Srs. Ramos Carrion y Chapitela, titulada *La Tempestad*.

La obra fué bien interpretada y dicho queda con esto, que al público agradó como siempre esta opereta que tan aplaudida fué el año pasado, en nuestro coliseo. La señorita Aponte caracterizó perfectamente al honrado Roberto, siendo justamente aplaudida en varios números; la señora Espí estuvo también á la altura de su reputacion en el interesante papel de Angela, cantando bien la preciosa aria que puede llamarse del collar y diciendo con entusiasmo otros lindos números que le correspondian. El señor Fernandez caracterizó bien al viejo Simon en todas las situaciones y cantó acertadamente la balada del segundo acto. El tenor señor Romero dió prueba plena de poseer una excelente voz aunque no exenta siempre de trémolo; el señor Senis hizo un buen Mateo, ganando muchos aplausos. Los demás artistas, bien, sin escluir los coros que desempeñaron su cometido con afinacion y acierto. La orquesta, dirigida por el señor Bonovis, perfectamente.

abemos  
 Bielsa  
 as pre  
 n nues  
 esta  
 lejios  
 calma  
 el an  
 la pa  
 z con  
 tivos  
 algun  
 alguna  
 siento  
 Bielsa  
  
 A esta  
 uantas  
 mien  
 ar la  
 ; per  
 er una  
 an en  
 bia co  
 espues  
 el mis  
 n has  
 ndo su  
  
 á las  
 añadir  
 de to  
 se ver  
  
 rre  
 lico en  
 on que  
 r com  
 te co  
  
 A ve  
 nes ya  
 sejos,  
 ado se  
 leraba  
 del de  
 vual.  
 u nos  
 urado  
 al pú  
 diner  
  
 aba en  
 parte  
 n toda  
 el en  
 tabria  
 ta que  
 azada  
 ejecu  
 res y  
 la mú  
 aplau  
 on si  
 que el  
 upás  
 oportu  
 dable  
  
 dado  
 anel  
 satis  
 de los  
 Martin  
 cuen  
 á la  
 de aun  
 d que  
 y ha  
 gretar  
 a que  
 terzos  
 si era.  
 letar  
 nencia  
 e pro  
 rioso  
 tarea  
 en la  
 i me  
 vito  
 decir  
 asem  
 segun  
 sacio  
  
 rre

# SECCION DE ANUNCIOS

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPañIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

**A PRIMA FIJA**

Sub-director en Navarra, MIGUEL ORMAECHEA, Mercaderes, 13, principal, Pamplona.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de cuarenta y ocho millones, no nominales, sino efectivos, es superior al de las demás compañías que operan en España, asegura contra el incendio, rayo y explosión mediante una módica prima y que no varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 18 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de setenta y ocho millones, quinientos cuarenta y cuatro mil noventa y cuatro reales treinta y seis céntimos, según se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguración y demás al Subdirector

## MIGUEL ORMAECHEA

MERCADERES 13, PRINCIPAL--PAMPLONA

Perfumería, bisutería y trabajos de cabello

DE

### JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitela

En dicho establecimiento se encuentra lo más selecto en todos los artículos de perfumería de los fabricantes más acreditados de Francia, Alemania, Inglaterra y España.

En objetos de tocador, un gran surtido, en cajas de seda, nogal, paja, carton y palo santo con incrustaciones en nácar, níquel y oro dublé; en boquillas de ámbar, objetos de nácar, concha y piel de Australia y Rusia, para regalo, á precios muy arreglados.

Una gran variación en pulseras, pendientes, imperdibles y botonaduras en nácar, marfil, níquel, plata y oro, todo garantido.

Se acaba de recibir un gran surtido en juguetes de los gustos más escogidos por su solidez y novedad.

En artículos para peluqueros y todo lo concerniente para dicha industria, como son: navajas de afeitar, tijeras, etc. Tul y gasa para implantar cabello trabajado en todos los trabajos que se deseen; y por mayor, sin trabajarlo, á dichos señores peluqueros que honren esta casa se les hará un verdadero descuento según la compra que hicieren, y el 20 por 100 en todos los trabajos que se encarguen tanto en cadenas, anillos, pulseras, medallones, cuadros en paisajes, panteones y relieves, ragas y pelucas.

Redecillas de cabello en todos colores á real una y 10 reales docena.

Cepillería de todas clases.

**Plaza de la Constitucion núm. 1,  
(esquina á los Héroes de Estella)**

AGUA <sup>MINERAL</sup> NATURAL DE VICHY

RECOMENDADA POR CELEBRES DOCTORES.

para las enfermedades del hígado, del bazo, catarro de vejiga, clorosis, mal de piedra, cálculos, diabetes, gastralgia, dispepsia, gastro-enteritis, fiebres rebeldes, gota, pesadez del estómago, empobrecimiento de la sangre, etc. etc.

PRECIO: *baratura excepcional nunca vista*  
á 5 reales botella de litro.

Depósito general de la casa productora de VICHY, Plaza de la Constitucion, número 3, Pamplona, casa de Nogués. 20=17

A los señores Sacerdotes. — (Hermoso surtido de viacrucis, varios tamaños, para iglesias, capillas y oratorios, en litografía, grabado y cromo, á 20, 30, 42, 80, 200 y 500 reales juego de 14 láminas.)

Lindo surtido de sacras, varios tamaños, negras, doradas, cromo y de color á 6, 8, 10, 20, 30, 40 y 60 reales juego.

Hermosos corazones de Jesús y María, de color gran tamaño para altares mayores, á 16 reales pareja.

Bautismos para pilas, en color, á 4 reales.

Magnífico surtido de hojas de gran tamaño, en cromo, para registro de libros, conteniendo infinidad de santos, vírgenes, emblemas, etc., á 6 y 8 rs. hoja.

Dirigirse, Plaza de la Constitucion, 3, casa de Nogués, tienda de paraguas.